

Donnerstag, 9. März 2006

# Optimismus macht sich bezahlt

**SCHWAMENDINGEN /**  
Das Kleintheater 12 adaptiert  
die französische Komödie  
«Oscar». Das Mundartstück  
begeistert die Beteiligten – und  
seit vergangenem Donnerstag  
auch das Publikum.

ANITA BAECHLI

Verwirrspiel um Geld, Unterwäsche, vertauschte Koffer, falsche und richtige Töchter: Da helfen nur Cleverness und Liebe, um die ins Rollen gebrachte Katastrophe wieder zu bremsen.

Mit «Oscar», der schweizerdeutschen Dialektfassung der turbulenten, gleichnamigen französischen Komödie, hat das Kleintheater 12 (KT12) am vergangenen Donnerstagabend Premiere gefeiert. Wie im richtigen Leben bauen sich auch die im Stück gespielten Turbulenzen schleichend auf, hier glücklicherweise nur auf der Bühne des reformierten Kirchgemeindehauses. Bevor der letzte Vorhang fällt, werden Probleme angegangen, aber auch nur vermeintlich gelöst. Folgerichtig nimmt die Geschichte einen nur scheinbar glücklichen Ausgang.

Regisseur und KT12-Gründungsmitglied Claudio Ricci beweist mit seiner Inszenierung, wie reizvoll eine solch pointierte Zürcher Adaption sein kann. Die Laiendarsteller fühlen sich in ihren

Rollen sichtlich wohl. Das schlichte, schwarz-gelbe Bühnenbild kommt mit wenig Requisite aus. Dass genügend Leute gewonnen werden konnten, um «Oscar» auf die Beine zu stellen, sei bemerkenswert, so Spielleiter Ricci. Dies vor allem, weil das KT12 unter Mitgliederschwund leide, ergänzte Vereinspräsident und Produktionsleiter Michael L. Karch und versprach: «Neue Theaterbegeisterte sind bei uns stets willkommen.»

## Infos

**Weitere Vorstellungen im März:** Freitag, 10.; Samstag, 11.; Mittwoch, 15.; Donnerstag, 16.; Samstag, 18.; Donnerstag, 23.; Freitag, 24.; Samstag, 25.

**Telefon:** 078 627 42 45 (Montag bis Freitag von 18.30 bis 20.30 Uhr).